

1. **Hatály.** Jelen végfelhasználói licencszerződés (a „Szerződés”) a mellékelt szoftver használatát szabályozza, kivéve, ha az az Ön és a Hewlett Packard Enterprise vállalat és annak leányvállalatai („HPE”) között létrejött különálló megállapodás tárgyát képezi. A szoftver letöltésével, másolásával vagy használatával Ön elfogadja ezt a Szerződést. A HPE a Szerződést bizonyos, az angoltól eltérő nyelveken fordításban is rendelkezésre bocsátja az alábbi oldalon: <http://www.hpe.com/software/SWLCicensing>.
2. **Feltételek.** Ez a Szerződés a szoftvert kísérő vagy a HPE által említett olyan támogatási anyagot is tartalmaz, amely lehet szoftverlicenc-információ, kiegészítő licencengedélyek, szoftverspecifikáció, kiadott jótállások, szállítói feltételek, nyílt forráskódú szoftverek licencei és ehhez hasonló tartalmak („Támogatási anyag”). A további licencengedélyek itt találhatóak: <http://www.hpe.com/software/SWLCicensing>.
3. **Felhatalmazás.** Amennyiben Ön a jelen Szerződés egy más személy vagy jogi személy nevében fogadja el, Ön kijelenti, hogy ehhez megfelelő felhatalmazással rendelkezik.
4. **Fogyasztói jogok.** Amennyiben Ön fogyasztóként jutott hozzá a szoftverhez, akkor a jelen Szerződésben foglalt semmilyen feltétel nincs hatással az Ön törvényes jogaira.
5. **Elektronikus szállítás.** A HPE a szoftverek és a kapcsolódó szoftvertermékek vagy licencadatok átadásához elektronikus átvitelt, vagy letöltést is biztosíthat.
6. **Licencengedély.** Amennyiben betartja az ebben a Szerződésben foglaltakat, a HPE nem kizárólagos, nem átruházható használati licencet biztosít az Ön számára a kapcsolódó szoftver verziójának vagy kiadásának egy példányára, kizárólag az Ön általi belső használatra, és erre speciális szoftverlicenc-információk vonatkoznak, amelyek a szoftvertermékben vagy annak támogatási anyagában találhatóak meg.

Az Ön általi használatra az alábbi korlátozások vonatkoznak (kivéve, ha a támogatási anyagban ettől eltérően kifejezetten engedélyezve vannak):

- A szoftvert nem használhatja szolgáltatások nyújtására harmadik fél számára.
  - A szoftverről nem készíthet másolatot, nem terjesztheti, értékesítheti újra vagy láthatja el engedéllyel azt harmadik felek számára.
  - Javításokat, fejlesztéseket, hibajavításokat vagy hasonló frissítéseket csak abban az esetben tölthet le, ha rendelkezik licenccel az alapul szolgáló szoftverhez. Azonban az ilyen licenc nem biztosít automatikusan jogosultságot az ilyen frissítések fogadására, és a HPE fenntartja a jogot, hogy az ilyen frissítéseket csak támogatási szerződések keretében tegye elérhetővé az ügyfelei számára.
  - Nem másolhatja le a szoftvert vagy teheti azt elérhetővé nyilvános vagy kívülről is elérhető hálózaton.
  - Intranetes oldalon csak akkor engedélyezheti a hozzáférést, ha a hálózat csak a jogosult felhasználók számára érhető el.
  - Készíthet egy másolatot a szoftverről archiválási céllal, vagy amikor ez az engedélynek megfelelő használat alapvető részét képezi.
  - Nem módosíthatja, nem fordíthatja és nem fejtheti vissza a szoftvert, nem bonthatja alkotóelemeire azt, továbbá nem készíthet belőle származékos munkákat. Amennyiben ilyen jellegű tevékenységre törvény által biztosított joga van, a HPE vállalatot írásban tájékoztatnia kell az ilyen jellegű módosításokról.
7. **Távoli felügyelet.** Egyes szoftverek esetében szükséges lehet kulcsok vagy egyéb műszaki védelmi intézkedések alkalmazása – és a HPE távoli vagy egyéb módon – nyomon követheti, hogy Ön teljesíti-e az Szerződésben foglaltakat. Ha a HPE licenckezelési programot készít a licenchasználatra vonatkozó információk rögzítésére és jelentésére, akkor az ilyen programot annak rendelkezésre bocsátásától számított legfeljebb 180 napig használhatja.
  8. **Tulajdonjog.** A Szerződés értelmében szellemi alkotáshoz fűződő tulajdonjogok átruházására nem kerül sor.

9. **Szerzői jogok.** A szoftver és a dokumentáció engedélyezett másolatain fel kell tüntetnie a szerzői jogi jelzéseket.
10. **Operációs rendszerek.** Az operációs rendszer szoftverei csak jóváhagyott hardvereken és konfigurációkban használhatók.
11. **90 napos korlátozott garancia a HPE-szoftverekre.**
  - A HPE márkajelzéssel ellátott szoftverek lényegében megfelelnek a specifikációknak – ha vannak ilyenek – és a szállítás időpontjában rosszindulatú programoktól mentesek; Amennyiben Ön a szállítástól számított 90 napon belül értesíti a HPE vállalatot arról, hogy nem teljesül ez a garancia, a HPE kicseréli az Ön példányát. A jelen Szerződés tartalmazza a jótállási igényekre vonatkozó valamennyi jogorvoslati lehetőséget.
  - A HPE nem szavatolja, hogy a szoftverek működése zavartalan, vagy hibamentes lesz, vagy hogy a szoftverek a háttéranyagban a HPE által megengedettől eltérő hardver-szoftver kombinációban is működni fognak. A megengedett törvényi keretek között a HPE minden egyéb jótállást kizár.
12. **Szellemi alkotáshoz fűződő jogok megsértése.** A HPE gondoskodik a védelemről és a rendezésről, ha Önnel szemben arra hivatkozva nyújtanak be követelést, hogy a Szerződés alapján szállított valamely HPE márkajelzést viselő szoftver harmadik fél szellemi alkotáshoz fűződő jogait sérti. A védekezésnél a HPE arra számít, hogy Ön a követelésről haladéktalanul tájékoztatja őt, és együttműködik vele. A HPE a szoftvert módosíthatja úgy, hogy ne legyen jogsértő, és lényegében egyenértékű maradjon, vagy megszerezheti a szükséges engedélyt. Amennyiben ezek az opciók nem állnak rendelkezésre, az első évben visszatérítjük Önnek az érintett termékért fizetett összeget, az első évet követően pedig az értékcsökkenéssel csökkentett összeget. A HPE nem felel a szoftverek nem rendeltetészerű felhasználásából keletkező követelésekért.
13. **A felelősség korlátozása.** A HPE által a jelen Szerződés keretében Ön felé fennálló felelősség legfeljebb az Ön által az adott szoftverért ténylegesen kifizetett összegre korlátozott, kivéve 12. szakaszban („Szellemi alkotáshoz fűződő jogok megsértése”) említett összegeket. Sem Ön, sem a HPE nem felelős az elmaradt bevételért vagy nyereségért, az állásidő költségeikért, az adatvesztésért vagy -sérülésért, vagy a közvetett, különleges, vagy következményes költségeikért vagy károkért. Ez a rendelkezés nem korlátozza egyik fél felelősségét sem az alábbiak tekintetében: szellemi tulajdonjogok jogosulatlan felhasználása, gondatlanság miatt bekövetkező haláleset vagy testi sérülés; csalás; a Szerződés szándékos megtagadása; vagy bármely egyéb felelősség, amely az alkalmazandó jog értelmében nem zárható ki vagy nem korlátozható.
14. **Megszűnés.** Jelen Szerződés a felmondásáig, vagy határozott időtartamra kötött szerződés esetén, az érvényessége lejártáig van érvényben; azonban az Ön számára a Szerződés értelmében biztosított jogok hatályukat veszítik, amennyiben Ön nem teljesíti a Szerződésben foglaltakat. A felmondást vagy a szerződés érvénytelenné válását követően haladéktalanul meg kell semmisítenie vagy vissza kell juttatnia a HPE-hez a szoftvert, a dokumentációt és azok összes példányát. Archiválási célokból megtarthatja a szoftver és a dokumentáció egy példányát. Adott esetben kérhetjük Öntől, hogy írásban tanúsítsa, hogy teljesítette az ebben a szakaszban foglalt követelményeket. A jótállási nyilatkozatok, a felelősség korlátozása, a felmondásra vonatkozó jelen szakasz, és a 15. szakasz („Általános rendelkezések”) a megszűnést követően is érvényben marad.
15. **Általános rendelkezések.**
  - a. **Átruházás.** A jelen Szerződést a HPE előzetes írásos hozzájárulása, átruházási díjak megfizetése és a HPE szoftverlicenc-átruházási szabályainak teljesítése nélkül nem ruházhatja át. Az engedélyezett átruházás kapcsán megszűnik az Ön licence a termékre, és Önnek át kell adni a szoftvert és a dokumentációt, valamint azok másolatait az engedményes számára. Az engedményes írásban elfogadja ezt a Szerződést. A belső vezérlőprogramot (firmware) az Ügyfél csak a hozzá tartozó hardverrel együtt adhatja át.

- b. Az Egyesült Államok kormánya. Ha az Ön szoftverfelhasználói licence az USA kormányzatával megkötött fő-, vagy alvállalkozói szerződés teljesítésére is vonatkozik, Ön tudomásul veszi, hogy a közbeszerzési törvény (FAR 12.211 és 12.212) előírásai szerint a kereskedelmi célú számítógép szoftverekre, dokumentációkra és a kereskedelmi cikkek műszaki adataira a HPE szokásos kereskedelmi licencfeltételei vonatkoznak.
  - c. Globális kereskedelmi megfeleléség. Ön vállalja, hogy megfelel az Egyesült Államok és egyéb nemzeti kormányok kereskedelemre vonatkozó törvényeinek és szabályainak. Amennyiben jelen Szerződés keretében rendelkezésre bocsátott termékeket exportál, importál vagy egyéb módon átruház, Ön felelős a szükséges export- vagy importengedélyek beszerzéséért. Megerősíti, hogy nem olyan országban tartózkodik, amelyre a kereskedelmet korlátozó szankciók vonatkoznak (ezek az országok jelenleg: Kuba, Irán, Észak-Korea, Észak-Szudán és Szíria), valamint vállalja, hogy nem továbbítja a termékeket ilyen országokba. A HPE felfüggesztheti a jelen Szerződés alatti teljesítését bármely félre alkalmazandó törvények szerint megkövetelt módon.
  - d. Ellenőrzés. A HPE ellenőrizheti, hogy Ön betartja-e a szoftverlicenc feltételeit. Időben előre jelezve a HPE az ellenőrzést elvégezheti rendes munkaidőben (az ellenőr költségeit a HPE viseli). Ha az ellenőrzés során díjhátralékra derül fény, Ön megfizeti a HPE-nak az elmaradt díjakat. Ha a feltárt díjhátralék az öt (5) százalékot meghaladja, Ön visszatéríti a HPE-nak az ellenőrzés költségeit.
  - e. Nyílt forráskódú összetevők. A nyílt forráskódú licencek a Támogatási anyagban meghatározott mértékig szabályozzák a jelen Szerződést a nyílt forráskódú összetevők tekintetében. A GNU General Public License licenc vagy a GNU Lesser General Public License licenc a Támogatási anyagban foglalt mértékig: (a) a szoftver magában foglalja a forráskód egy példányát; vagy (b) ha a szoftvert egy weboldalról töltötte le, akkor a forráskód egy példánya elérhető ugyanazon a weboldalon; vagy (c) ha írásos értesítőt küld a HPE részére, akkor a HPE – ésszerű díjazás ellenében – elküldi Önnek a forráskód egy példányát.
  - f. Értesítések. Jelen Szerződés keretein belül a Támogatási anyagban meghatározottak szerint van lehetőség írásos értesítés küldésére HPE részére.
  - g. Irányadó jog. A jelen Megállapodásra az Egyesült Államok Kalifornia államának jogszabályai az irányadóak, a nemzetközi magánjog irányadó jog megválasztására és a jogütközésre vonatkozó szabályait kizárva. Ön és a HPE megállapodik, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének nemzetközi árukereskedelmi szerződésekre vonatkozó konvenciója itt nem alkalmazandó.
  - h. Vis maior. A fizetési kötelezettségek kivételével a felek nem felelnek az érdemi hatáskörükön kívüli okokból keletkező késedelmes teljesítésért, vagy nem teljesítésért.
  - i. A teljes szerződés. A Szerződés a tárgyban közöttünk fennálló teljes egyetértést tartalmazza, és felvált minden esetleges korábbi nyilatkozatot, vagy megállapodást. A Szerződést megváltoztatni csak mindkét fél által aláírt írásbeli módosítással lehet. Amennyiben a HPE nem él a jelen Szerződésben biztosított jogaival, az ilyen késedelem nem jelenti a jogairól való lemondást.
16. **Ausztráliai fogyasztók.** Amennyiben a szoftvert az „Ausztráliai fogyasztói törvény” szerinti fogyasztóként szerezte meg, az ausztráliai *Verseny- és fogyasztói törvény* 2010 értelmében, akkor jelen Szerződés bármely egyéb rendelkezése ellenére, az alábbi URL-címen található feltételek alkalmazandók:  
<http://www.hpe.com/software/SWLicensing>.
17. **Oroszországi fogyasztók.** Amennyiben Ön az Oroszországi Föderációban tartózkodik, és az Ön szoftverhasználati jogait egy Ön és egy kellő felhatalmazással rendelkező HPE partner között fennálló, külön licenc- és/vagy allicencszerződés biztosítja, a jelen Szerződés nem érvényes.